工商事務委員會 Panel on Commerce and Industry

振興香港經濟事宜小組委員會 Subcommittee on Issues Relating to the Stimulation of Hong Kong's Economy

建議討論事項一覽表 List of proposed items for discussion

建議討論的時間 Proposed timing for discussion

1. 推動香港參與"國際循環"的政策措施及審視香港在當中扮演的角色

2021年3月26日 26 March 2021

Policy initiatives to facilitate Hong Kong's participation in "international circulation" and examine Hong Kong's role therein

政府當局會向小組委員會簡介,政府在海外市場促進外貿關係和外來投資,以及推廣"香港品牌"和"香港製造"的各項措施。

The Administration will brief the Subcommittee on Government initiatives and measures in promoting external trade relations, inward investment, as well as "Hong Kong Brands" and "Made in Hong Kong" in overseas markets.

2. 2021-2022 年財政預算案振興本地經濟的政策措施 Policy initiatives in the 2021-2022 Budget to stimulate the local economy

有待確定 To be confirmed

(上述議程項目的討論範圍要待 2021-2022 年度 財政預算案發表後才可確定)

(The scope of discussion under the above agenda item to be decided upon the announcement of the 2021-2022 Budget.)

建議討論的時間 Proposed timing for discussion

3. 配合《〈內地與香港關於建立更緊密經貿關係的 安排〉服務貿易協議》的修訂,推廣香港專業服 務積極參與"國內循環"的政策 有待確定 To be confirmed

Initiatives to promote Hong Kong's professional services active participation in the "domestic circulation" through the amended Agreement on Trade in Services under the Mainland and Hong Kong Closer Economic Partnership Arrangement (CEPA)

政府當局會向小組委員會簡介在《〈更緊密經貿關係安排〉服務貿易協議》修訂下的各項開放措施。有關措施將有助香港的銀行、建築及相關工程、證券及期貨,以及法律等專業服務界別開拓極具潛力的內地市場。

The Administration will brief the Subcommittee on liberalization measures under the amended CEPA Agreement on Trade in Services that would facilitate Hong Kong's professional services in the banking, construction and related engineering, securities and futures, and legal sectors to tap into the vast potential of the Mainland market.

4. 發展創新科技的政策
Policies to develop innovation and technology

有待確定 To be confirmed

政府當局會向小組委員會簡介發展創科的措施, 包括鼓勵企業研發、促進科技成果產業化及吸引 創科人才。

The Administration will brief the Subcommittee on measures to develop I&T, including encouraging enterprises to conduct research and development activities, facilitating industrialization of science and technology achievements and attracting I&T talents.

議會事務部 1
Council Business Division 1
立法會秘書處
Legislative Council Secretariat
2021 年 2 月 24 日
24 February 2021